

Zeitschrift:	Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : officielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]
Herausgeber:	Schweizerische Verkehrszentrale
Band:	40 (1967)
Heft:	11
Rubrik:	Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

NEUE AUTOBUSVERBINDUNGEN

Vom 2. Dezember an, dem Tag nach der offiziellen Eröffnung des San-Bernardino-Strassentunnels, verbindet eine neue ganzjährig geführte, wintersichere Postautolinie der PTT die Kantonshauptstädte Chur und Bellinzona über den Bernhardinpass. Bis zum Beginn des Sommerfahrplans 1968 wird ein Morgenkurs Chur–Bellinzona und ein Nachmittagskurs in der Gegenrichtung geführt, mit Halt in Thusis, Andeer, Splügen, San Bernardino Dorf und Mesocco und mit Zugsanschlüssen an beiden Endpunkten. Im Sommerfahrplan sollen in jeder Richtung zwei Direktkurse verkehren. Die bisherige Autobusstrecke Oberwil–Zug soll – so begründete es der Große Gemeinderat der Stadt Zug durch Bewilligung einer jährlichen Defizitgarantie – ab nächstem Fahrplanwechsel bis Oberallmend verlängert werden. Dieser Kurs Oberwil–Zug–Oberallmend wird zunächst als Versuchsbetrieb für drei Jahre in Kraft gesetzt.

KAMPF DER PARKNOT

Es besteht ein Projekt, das bei Renens im Kanton Waadt eine Mehrzweckanlage vorsieht, die in einem Zivilschutzunterstand beträchtlichen Raum für das Parkieren von Automobilen schafft. Diese Anlage würde unter der künftigen Kantonstrasse Nr. 151 erstellt und könnte in Friedenszeiten in vier oder fünf Untergeschoßen 1550 bis 2600 Autos aufnehmen. Den Automobilisten stünden nicht nur direkte Ausgänge auf die Strasse, sondern auch direkte Zugänge zu den wichtigsten Kaufläden, öffentlichen Gebäuden und Miethäusern, die in diesem Quartier gebaut werden, zur Verfügung. Als Zivilschutzunterstand wird die Anlage rund 3000 Personen aufnehmen können. Die eidgenössischen und die kantonalen Zivilschutzbahörden haben dem Projekt bereits grundsätzlich zugestimmt.

NICHT IN, SONDERN ÜBER DEM WASSER

Nicht in, sondern auf dem Wasser gleitet das neue Tragflügelboot dahin, das vor kurzem vor dem Zürichhorn vordemonstriert wurde. Es handelt sich um ein sechspäliges Boot russischer Provenienz namens «Wolga», ausgerüstet mit einem 77-PS-Motor, der dank der Tragflügelkonstruktion und dem dadurch bewirkten vermindernden Wasserdurchfluss den Fahrzeug eine Geschwindigkeit bis zu 60 Kilometern in der Stunde und eine vom Wellengang weitgehend unabhängige, ruhige Fahrt wie auch eine grosse Wendigkeit ermöglicht. Die «Wolga», neben der auch grössere Schwesterarten von einem Fassungsvermögen bis zu 120 Personen konstruiert worden sind, soll vorerst einmal versuchsweise auf unsren Flüssen und Seen eingeführt werden.

Nicht in, sondern über dem Wasser soll künftig auch der Landungssteg in Steckborn am Bodensee liegen. Der bisherige Steg war an zuständiger Stelle als nicht mehr benutzbar bezeichnet worden und musste alle zwei Wochen und nach jedem Sturm auf seine Standfestigkeit hin geprüft werden. Der neue Steg, für dessen Bau die Gemeinde kürzlich den erforderlichen Kredit bewilligt hat, wird nun um einen Meter erhöht, so dass die fast jährlich notwendig gewesene Erstellung eines Hochwassersteges fortan nicht mehr nötig sein wird.

AUSBAU DER SWISSAIR-LUFTFLOTTE

Der Verwaltungsrat der Swissair hat vor kurzem beschlossen, zu der in diesem Herbst abgelieferten DC-8-62 noch zwei weitere Flugzeuge dieses Typs und außerdem drei zusätzliche DC-9-50 zu bestellen – Aufträge, deren Erfüllung für 1969 in Aussicht steht. Die beiden DC-8-62 sind hauptsächlich für den Einsatz auf den Fernostlinien bestimmt, die DC-9-50 für den Dienst im europäischen Liniennetz. Überdies sollen zwei Grossflugzeuge des Typs Boeing 747 zur Ablieferung im Jahre 1971 reserviert werden, wenn die weiteren Vorstudien, deren es für diese Anschaffung noch bedarf, zu günstigen Ergebnissen führen.

DIE GEDENKFEIER AM MORGARTEN

Am 15. November 1515 haben die Eidgenossen am Morgarten ihren Sieg über die Übermacht des österreichischen Heeres gefeiert. Seit jener Zeit wird – mit einem dreissigjährigen Unterbruch im letzten Jahrhundert – jährlich am 15. November im Schwyzerland der Schlacht am Morgarten feierlich gedacht. In einem Festzug pflegt die Bevölkerung unter Teilnahme hoher behördlicher und militärischer Persönlichkeiten von Sattel nach der Pfarrkirche, wo ein Festgottesdienst zelebriert wird, und nachher auf das ehemalige Schlachtfeld zu pilgern, wo bei der Gedenkkapelle die eigentliche Feier mit der Verlesung des Schlachtbrieves stattfindet.

Veranstaltungen der kommenden Wochen Manifestations des semaines prochaines

In die Liste der Veranstaltungen werden aus Raumangel nur Anlässe aufgenommen, die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinausgehen

La liste des manifestations ne contient, faute de place, que celles qui dépassent le cadre des manifestations purement locales

Angaben ohne Gewähr. Änderungen vorbehalten

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST. Changements réservés

Anfang/Mitte Dezember

Betriebsaufnahme der Bergbahnen, der Wintersportzüge. Eröffnung der Wintersportanlagen in den Winterkurorten (Skilifts, Sessel-, Luftseil- und Schlittenseilbahnen, Eishockey- und Curlingplätze usw.) und der Skihütten. Beginn der Schweizer Skischulen und der Schlittschuhschulen. An Weihnachten und Neujahr: Bälle usw. in den Hotels.

Début/mi-décembre

Mise en exploitation des chemins de fer de montagne, des trains de sports. Ouverture des installations de sport d'hiver dans les stations (skilifts, télésièges, téléphériques, funi-luges, patinoires, emplacements de hockey sur glace et curling, etc.), des Ecoles suisses de ski et de sports de patinage. A Noël et Nouvel-An: bals, etc. dans les hôtels.

Aarau

November: Bis 12. Aargauer Kunsthause: Ben Nicholson, neue Zeichnungen, und Sammlung Hans Purmann, Graphik
25. Nov./31. Dez. Aargauer Kunsthause: Aargauer Künstler

Adelboden

November: 12./25. Eishockey-Trainingslager
18., 25. Eishockeyspiele
Dezember: 1./3. Curling: Skipkurs
3., 9. Eishockeyspiele
4./14. Eishockey-Trainingslager

Alt St. Johann

Dezember: 3. Ski: Nationaler Biathlon

Amriswil

November: Ab 24. Ausstellung Lotte Günthart
26. Vegh-Quartett

Andermatt

Dezember: 3. Eröffnungsrennen: Langlauf/
Slalom

Arbon

November: 11. Jahrmarktkonzert
19. Orgelvesper
26. Symphoniekonzert
Dezember: 3. Adventskonzert

Arosa

Dezember: 3./17. Dezember-Skiwochen

Arth

Dezember: 3. Klausenumzug

Ascona

Nov./Dez. Galleria del Bel Libro: Buchausstellung mit internationalen Einbandkünstlern
Dezember: 6. St.-Niklaus-Umzug

Aubonne

Novembre: 15. Orchestre de chambre de Lausanne

Auvernier

11 nov./10 déc. Galerie Numaga: Bertholle, Borès, Estève, Garbell, Lanskoy, Le Moal, Pierre Humbert, Poliakoff

Avenches

Toute l'année. Musée romain

Baden

November. Theater im Kornhaus: Cabaret «Rüeblihaft» (täglich Mittwoch bis Samstag)
Bis 26. Galerie im Kornhaus: Simone Bonzon, Edith Oppenheim-Jonas, Paul Hänni, Otto Kuhn, Max Muntwyler, Walter Squarise
11. Kurtheater: «Der Waffenschmied», Oper von G. A. Lortzing (Aargauer Oper). – Kursaal: ACS-Martiniball. – Turnhalle Ennetbaden: Turnerische Vorstellung
15. Gemeinschaftshaus Martinsberg: Chorkonzert

Baden

17. Kursaal: Symphoniekonzert
18. Kurtheater: «Zeugn der Anklage» von Agatha Christie (Theater Düsseldorf)

19., 25. Kursaal: Jahreskonzerte der Stadtmusik
23. Kurtheater: Tanzgastspiel Susana y José
24. Musiksaal Altenburg Wettingen: Piraccini-Stücki-Quartett. Solist: Egon Parolari, Oboe

25./26. Kurtheater: «Die Csárdásfürstin», Operette von E. Kálmán
29. Kurtheater: Roni Segal, religiöse Ausdrucks-tänze

Dezember: 1. Aula der Kantonsschule: Kammerkonzert Esther Nyffenegger, Violoncello; Gustav Lehmann, Klavier

3. Kurtheater: «Die Katze auf dem heißen Blechdach» von T. Williams
5. Gemeinschaftshaus Martinsberg: Kammerkonzert

9. Ref. Kirche: Abendmusik Kammerchor Baden. Leitung: Ernst Schaeerer. – Kurtheater: «Der keusche Theophil» (Bernhard-Theater)

10. Kurtheater: «Rotkäppchen»

Das ganze Jahr. Kursaal: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte, Nightclub, Dancing, Attraktionen, Boulespiel. – Garten-Thermalschwimmbad: Täglich geöffnet

Basel

Konzerte und Theater

Nov./Mai 1968. Stadttheater: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett. – Komödie: Lustspiele,

kleine Schauspiele, musikalische Komödien. – Théâtre Fauteuil. – Marionettentheater

November: 11. Stadttheater: Premiere «Pique Dame», Oper von Tschaikowsky

12. Martinskirche: Symphoniekonzert. Leitung: Eduard Muri. Solist: Edward H. Tarr, Trompete

13./16. Théâtre Fauteuil: José Luis Gomez, Pantomime

14. Stadtcasino: Quartetto Italiano

15./16. Musiksaal: Symphoniekonzerte der AMG. Leitung: Josef Krips. Solist: Maurice André, Trompete

16. Komödie: Premiere «Der Kreis» von Somerset Maugham

17. Stadtcasino: Play Bach

17./22. Théâtre Fauteuil: Hanns Dieter Hüsch

18. Martinskirche: Konzert des Akademischen Orchesters

20. Konservatorium: Klavierabend Harold Cone

21. Susana y José, spanische Tänze

23. Musiksaal: Liederabend Hermann Frey. – Martinskirche: Basler Bach-Chor. – Komödie: «Langusten» von F. Denger

23. Nov./3. Dez. Théâtre Fauteuil: Trio Ammann

24. Musikakademie: Musica Helvetica

24., 25., 29. Zehnthalter: Marionettentheater «Zaide»

25. Münster: «Der Messias» von G. F. Händel. Collegium Musicum

27. Musiksaal: Philharmonia Hungarica. Leitung: Militiades Caridis. Solistin: Edith Peinemann, Violine

28. Stadtcasino: Drolc-Quartett

29./30. Musiksaal: Symphoniekonzerte der AMG. Leitung: Wolfgang Sawallisch. Solist: Shura Cherkassky, Klavier

Dezember: 1. Stadttheater: Premiere «Die gelehrten Frauen», Komödie von Molière

1./2. Zehnthalter: Marionettentheater «Zaide»

3. Komödie: Premiere «Schweyk im Zweiten Weltkrieg» von B. Brecht. – Theodorikirche: Barocke Kammermusik (Musica Viva)

4. Komödie: Gastspiel «Die Katze auf dem heißen Blechdach» von T. Williams. – Musiksaal: Stuttgarter Kammerorchester

4./5. Théâtre Fauteuil: Gitarrenabende

6. Stadtcasino: Zykluskonzert der AMG. Leitung: Ulrich Meyer. Solist: Konstanty Kulka, Violine

6./16. Théâtre Fauteuil: Lustspiel «Die grosse Karriere», mit Walter Roderer

7. Musikakademie: Musica Helvetica

8. Musiksaal: Violinabend Henryk Szeryng. – Stadtcasino: Konzert der Freunde alter Musik

9./10. Münster: «Requiem» von G. Verdi. Basler Gesangverein

Ausstellungen und Messen

Nov./20. Dez. Museum für Völkerkunde: Ausstellung «Basler Fasnacht»

Nov./Ende Dez. Museum für Völkerkunde: «Ikatgewebe aus Indonesien»

Nov./Jan. 1968. Schweiz-Turn- und Sportmuseum: «Altes Sportland Mexiko»

Nov./17. März 1968. Museum für Völkerkunde: «Schattenspiel»

Nov./April 1968. Museum für Völkerkunde: «Orienthandel im Altertum»

November: Bis 12. Basler Herbstmesse

Bis 26. Kunsthalle: Varlin und Handzeichnungen Alter Meister 15. bis 18. Jahrhundert (Sammlung Freiheit Koenig-Fachsenfeld)

8./19. Bischofshof, Rittergasse: Jugendbuchausstellung

14./18. Inel 67, 3. Internationale Fachmesse für industrielle Elektronik

18. Nov./10. Dez. Mustermesse: Staatliche Kunstkredit-Ausstellung

22./28. Igeho 67, 2. Internationale Fachmesse für Gemeinschaftsverpflegung und Hotellerie

24. Nov./3. Dez. KV, Aeschengraben 15: Weihnachtsbuchausstellung

9. Dez./7. Jan. 1968. Kunsthalle: Weihnachtsausstellung der Basler Künstler

Sport

November: Bis 12. Basler Fechtwoche

20. Nov./8. Febr. 1968. Kongresshalle: Hallenhandballmeisterschaften

25./26. Kongresshalle: Schweizerischer Geräteturnerschaftsfinal und Einzelmeisterschaft im Kunstturnen. – Turnhallen St.-Jakobs-Strasse und Engelgasse: Internationales Volleyballturnier

Dezember: 10. Mustermesse: Hallenhockeyturnier

Diverses

Dezember: 3. Mustermesse: «Tag der Briefmarke»

Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Gemäldeausstellung 14. bis 20. Jahrhundert. Kupferstichkabinett. – Historisches Museum: u.a. Münsterschatz, gotische Bildteppiche. – Kirschgartenmuseum: Wohnkultur des 18. Jahrhunderts. –

Augustinerstrasse: Museum für Völkerkunde und Schweizerisches Museum für Volkskunde. –

Leonhardstrasse 8: Musikinstrumentensammlung. – Schweizerisches Pharmazie-Historisches Museum: Apothekensammlung. –

St.-Alban-Graben: Antiken-Museum. – Schweizerisches Turn- und Sportmuseum: Sammlung antiker und neuzeitlicher Sportgeräte. – Stadt- und Münstermuseum (Kleines Klingenthal): Schätze vergangener Jahrhunderte. – Botanischer Garten (Gewächshäuser). – Zoologischer Garten. –

Mittlere Strasse 17: Skulpturhalle. – Gewerbeumuseum, Kunsthalle (Wechselausstellungen). – Feuerwehrmuseum. – Rheinhafen Kleinhüningen: «Unser Weg zum Meer», Ausstellung über schweizerische Rhein- und Seeschiffahrt. – Schweizerische Papierhistorische Sammlung. – Jüdisches Museum, Kornhausgasse 8 (Montag und Mittwoch 15–17 Uhr, Sonntag 10–12 Uhr)

Bellinzona

Dicembre: 5. Arrivo di San Nicolao: Corteo, distribuzione doni ai bambini

Tutto l'anno. Castello di Sasso Corbaro: Museo delle arti e delle tradizioni popolari

Bern

Konzerte und Theater

Nov./Juni 1968. Spielzeit des Stadttheaters (Oper, Operette, Schauspiel), des Atelier-Theaters, des Marionettentheaters, des «Katakombl», des Kleintheaters, des Theaters «Die Rampe», des Intimen Theaters, des Theaters am Zytglogge und des Theaters am Käfigturm

Nov./4. Dez. Atelier-Theater: «Was man so die Liebe nennt», Lustspiel von M. Brett

Nov.: 12. Münster: Mozart-Messe c-Moll. Berner Symphonieorchester. Leitung: F. Pantillon. Solisten: Heather Harper, Sopran; Ursula Zehnder, Mezzosopran; E. Hauser, Tenor; A. Loosli, Bass

13. Konservatorium: Klavierabend Harold Cone

13. Theater am Käfigturm: Heimatschutztheater mit «Underwägs»

14. Kursaal: «Underwägs» von Hans Stalder (Berner Heimatschutztheater)

16./17. Casino: Symphoniekonzerte. Leitung: Charles Dutoit. Solist: Witold Malczynski, Klavier. Universitätschor Lausanne

17. Stadttheater: Susana y José, spanische Tänze

Ab 19. Theater am Käfigturm: Tilla Durieux in «Langusten»

20. Stadttheater: Premiere «Des Meeres und der Liebe Wellen», Trauerspiel von F. Grillparzer. – Konservatorium: Klavierabend Evelyn Dubourg

21. Burgtheater: Berner Kammerorchester. Leitung: Hermann Müller. Solisten

24. Kursaal: Gastspiel Walter Roderer. – Konservatorium: Lucerne-Trio

25. Stadttheater: Premiere «Die Hose», Schauspiel von C. Sternheim

26. Casino: Philharmonia Hungarica. Leitung: Militiades Caridis. Solistin: Edith Peinemann, Violine. – Konservatorium: Sonntagsmatinee

27. Konservatorium: Klavierabend Urs-Peter Schneider

27./28. Studio Radio Bern: Balladenabende Hermann Prey, Bariton. Am Flügel: Konrad Richter

Ab 27. Theater am Käfigturm: Franz Hohler mit «Pizzicato»

28. Rathaus: Kammerkonzert

30. Casino: Symphoniekonzert. Leitung: Paul Klecki

Dezember: 1. Casino: Klavierabend Géza Hegyi

4. Casino: Violinrezital Henryk Szeryng

4./5. Studio Radio Bern: Ungarisches Streichquartett, Los Angeles

5. Konservatorium: Reist-Quartett

6. Atelier-Theater: Premiere «Marius», Komödie von M. Pagnol

8. Konservatorium: Liederabend Rachel Székely, Sopran

8./10. Theater am Käfigturm: Kabarett «Bügelbrett», Heidelberg

9. Casino: Knabenmusik Bern

9./10. Münster: Berner Kammerorchester, Berner Kammerchor. Leitung: Hermann Müller, Fritz Indermühle. Solisten

10. Stadttheater: Premiere «La Traviata», Oper von G. Verdi

Ausstellungen

Nov./Dez. Kunstmuseum: Hans Berger, Aire-la-Ville. – Bernisches Historisches Museum: «Numismatische Kostbarkeiten aus griechischer, römischer und neuerer Zeit»

November: Bis 26. Kunsthalle: Otto Nebel, Retrospektive

Bis Ende. Bernisches Historisches Museum: «Indische Plastiken und Miniaturen aus zwei schweizerischen Privatsammlungen»

9./19. Ausstellungshalle: Momo-Ausstellung (Mode, Wohnen)

11. Nov./9. Dez. Berner Schulwarte: Das gute Jugendbuch

25. Nov./24. Dez. Kantonales Gewerbe-museum: Weihnachtsausstellung des bernischen Kleingewerbes

Dez./Febr. 1968. Schweiz, Gutenbergmuseum: Die schönsten Schweizer Bücher 1966

2. Dez./Mitte Jan. 1868. Kunsthalle: Weihnachtsausstellung der Berner Maler und Bildhauer

Feste und Folklore

November: 25. Dies academicus

27. Zibelemärit

Dezember: 5. Meitschmärit

Internationaler Kongress

November: 16. Kursaal: Symposium «Neurologie des praktischen Arztes»

Sport

November 18. Fussball: Schweiz-Italien (Europameisterschaft)

Diverses

November: 11. Bellevue-Palace: Offiziersball

15. Bellevue-Palace: Modeschau

18. Bellevue-Palace: Ungaren-Ball

Dezember. Weihnachtsbeleuchtung der Altstadt und Abendverkauf

Das ganze Jahr. Bernisches Historisches Museum: Kultur- und Kriegsgeschichte von Stadt und Kanton Bern. Wandteppiche der Burgundersteine. – Kunstmuseum: Trento. Berner und Schweizer Kunst seit dem 15. Jahrhundert. Europäische Meister des 19./20. Jahrhunderts. Grösste Klei-Sammlung der Welt. Rupf-Stiftung (Braque, Gris, Picasso u.a.). – Naturhistorisches Museum: Präparierte Tiere in natürlicher Umgebung. Bergkristalle. – Schweizerisches Alpines Museum: u.a. Reliefs, Panoramen. – Schweizerisches Gutenbergmuseum: Geschichte des Buchdrucks. – Schweizerisches Museum für Buchbinderei. – Schweizerisches PTT-Museum: Markensammlungen. – Schweizerisches Schützenmuseum: Entwicklung der Feuerwaffen. – Schweizerische Theatersammlung (Landesbibliothek). – Baumesse Bern, Parkterrasse 16: Permanente Baufauchausstellung. – Bärengraben. – Tierpark Dählhölzli. – Botanischer Garten. – Bundeshaus: Führungen (ausgenommen während Sessionen). – Kursaal, Casino, Kornhauskeller: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte

Bex

November: 20. Orchestre de chambre de Lausanne

Biel/Bienne

Nov./April 1968. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele

November: 18./19. Nationales Automobil-Rallye

19. Eglise du Pasquart: Concert d'orgue Heinz-Roland Schneberger

25. Kongresshau: Oratorium «Samson» von G.F. Händel

Dezember: 10. Eglise du Pasquart: Concert de l'Avent

Das ganze Jahr. Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen: Trainings- und Instruktionskurse, Militärkurse, Spezialausbildung und Sportschulung. – Galerie Walu: Erlesene Kunst aus Afrika

Les Breuleux

November: 18./19. Exposition jurassienne d'aviculture

Brig/Brigue

November: Bis 23. Galerie «Zur Matze»: Otto Dommüller

25. Nov./1. Jan. 1968. Galerie «Zur Matze»: Jean-Marc Besson

Brugg

Das ganze Jahr. Täglich geöffnet: Vindonissa-Museum, Klosterkirche Konfingsfelden, Habsburg. – Stäbli-Stübli: Werke der Kunstmaler Stäbli, Ander, Müller, Giger

Brunnen

November: 24. Folkloristische Darbietungen

Bulle

Toute l'année. Musée gruérien (fermé le samedi et le dimanche matin)

Burgdorf

November: 25. Stadtkirche: Oratorium «Messias»

26. Hotel Stadthaus: Briefmarkenbörse

Dezember: 6./7. Viehauktion

Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Völkerkunde

Celerina

Dezember: 10./17. Vorskurs «Weisse Woche»

Champéry

Décembre: 9. Match de hockey sur glace

Château-d'Œx

Novembre: 18, 25. Hockey sur glace: Matches de championnat 1^{re} ligue

Décembre: 8. Curling: Tournoi saucisson

10. Hockey sur glace: Match de championnat

La Chaux-de-Fonds

Novembre: Jusqu'au 19. Musée des beaux-arts: Claude Loewer, rétrospective

11. Aux Combettes: Cross national suisse

12./19. Temple de l'Abéille: Semaine paroissiale

17. Salle de musique: Récital de piano Christophe Eschenbach

17 nov./31 déc. Bibliothèque de la ville: «L'année 1917 à La Chaux-de-Fonds» (documents)

18. Hockey sur glace: Match de championnat

22. Théâtre: «Topaze», de Marcel Pagnol

25. Maison du Peuple: Concert chœur et orchestre

25 nov./10 déc. Musée des beaux-arts: Henri Châillon

25 nov./16 déc. Club 44: Exposition J.-P. Fritschy, peintures et dessins

26. Basket: Matches de championnat. – Salle de musique: Musique militaire «Les Armes-Réunies»

28. Salle de musique: Philharmonie classique de Stuttgart. Direction: Karl Münchinger. Soliste: Alfred Prinz, flûte

Décembre: 1^{re}, 40th anniversaire de la Consécration de l'Eglise du Sacré-Cœur. – Basket: Match de championnat

2. Pavillon des Sports: Matches de handball

2/3. Gymnase: Tournoi des espoirs de badminton

2, 9. Hockey sur glace: Matches de championnat

8. Théâtre: «Phédre», tragédie de Racine

10. Salle de musique: Concert des Sociétés chorales mixtes du Locle et de La Chaux-de-Fonds, OSR. Direction: R. Fallier. Solistes. – Théâtre: «L'Idiot», de Dostoïevski (Galas Karsenty-Herbert)

Toute l'année. Musée d'histoire naturelle: «Faune et flore africaines, les mammifères, faune et flore du Haut-Jura et du Doubs». – Musée d'horlogerie (chaque dimanche): «Les trésors de l'horlogerie européenne»

Chur

November: 16. Quartetto Italiano

19. Stadttheater: «Die Czardásfürstin»

25. Martinskirche: Konzert OVC

28. Stadttheater: «Brasiliana»

Dezember: 2./3. Tag der Briefmarke – Börse und Auktion

Crans-sur-Sierre

November: 19, 26. Matches de hockey sur glace

Décembre: 6. Match de hockey sur glace

Davos

November: 11., 15./16., 29./30. Eishockey-Meisterschaftsspiele NLA

Dezember: 3./17. Davoser Gästekästliwochen 9. Eröffnung des Hallenbades

Dornach (Goetheanum)

November: 11. Freiburger Kammertrio

12., 18., 26. Eurythmie

19. Rezitation und Musik

25. «Sokrates im Gespräch», szenische Darstellung aus «Phaidon» von Platon

Dezember: 2., 9. Eurythmie

3. Konzert

10. «Pestalozzi», Schauspiel von Albert Steffen

Engelberg

Dezember: 9./16. Trainingslager der Schweizer Nationalmannschaft der Skilangläufer

Epalinges

18. nov./11. déc. Galerie Jeanne Wiegenga: Graveurs yougoslaves

Flims-Waldhaus

Dezember: 8./10. Curling: Vorrunden-Regionalmeisterschaft 1968 Nordbünden

Frauenfeld

November: 19. Frauenfelder Militärwettmarsch

Fribourg/Freiburg

Novembre: Jusqu'au 12. Musée d'art et d'histoire: Exposition de photographies «Splendeur romane de Bourgogne»

Jusqu'au 26. Galerie de la Cathédrale: Ernest Pizzotti

11. Théâtre Livio: Soirée Satus

18. Théâtre Livio: Soirée des Jodleurs

20. Théâtre Livio: «L'Avare», de Molière

21. Théâtre Livio: «Du Vent dans les Branches de Sassafras», de René de Obaldia (Productions Herbert)

25. Université Aula: Société de chant de la Ville avec la Chanson de Montreux. – Théâtre Livio: Soirée Freiburgia

27. Théâtre Livio: «Die Csárdásfürstin», opérette
29 nov./24 déc. Galerie de la Cathédrale: Peintres fribourgeois
30. Université, Aula: Stuttgart Kammer-orchester. Direction: Karl Münchinger. Soliste: Werner Haas, pianiste
Décembre: 2. Théâtre Livio: Soirée annuelle de l'Ancienne
8. Université, Aula: Orchestre de la Suisse romande. Direction: Paul Klecki. Soliste: Annie Fischer, pianiste
Toute l'année. Musée d'histoire naturelle (sauf le samedi et le dimanche matin). Musée d'art et d'histoire (sauf le lundi): Peintures et sculptures du X^e au XX^e siècle; vitraux, orfèvrerie médiévale

Genève
Concerts et théâtres
Nov./mars 1968. Saison du Grand-Théâtre, du Casino-Théâtre, du Théâtre de la Comédie, du Nouveau Théâtre de Poche et du Théâtre de Carouge
Novembre: Jusqu'au 11. Nouveau Théâtre de Poche: «Le Mariage de M. Mississippi», de F. Durenmat
Jusqu'au 14. Comédie: «Le Chemin de Damas», de Haedrich
12. Grand-Théâtre: «La Damnation de Faust», de Berlioz. — Radio Genève: Heure musicale. — Temple de Carouge: Concert avec solistes. — Victoria-Hall: Gala variétés avec Adamo
13. Théâtre Cour Saint-Pierre: Quartetto Italiano
15. Radio Genève: Mercredi symphonique avec l'OSR. Direction: Paul Klecki
15/20. Comédie: «Du Vent dans les Branches de Sassafras», de R. de Obaldia
19. Temple Pâquis: Concert P.-L. Siron et ensemble Pidoux
20. Musée d'art et d'histoire: Duo Marcelle Rau, violon; Liselotte Born, clavecin
20 nov./13 janv. 1968. Nouveau Théâtre de Poche: «L'Intermezzo», de Giraudoux
22. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Paul Klecki. Soliste: Maureen Forrester, cantatrice
23. Cathédrale Saint-Pierre: Concert d'orgue Gaston Litaize
24, 28. Conservatoire: Centre Premières Auditions
26. Radio Genève: Heure musicale. — Temple Chêne: Concert Lionel Vaucher et solistes. — Conservatoire: Concert du Conservatoire (Mozart)
26, 28 nov., 3 déc. Grand-Théâtre: «La Vie de Bohème», de Puccini
27. Victoria-Hall: Stuttgarter Kammerorchester. Direction: Karl Münchinger
29. Victoria-Hall: Mercredi symphonique. OSR. Direction: Pierre Colombo. Soliste: Bruno Gelber, pianiste
30. Victoria-Hall: Philharmonia Hungarica. Direction: Miltiades Cardis. Soliste: Edith Peinemann, violoniste
Décembre: 1^{er}. Théâtre Cour Saint-Pierre: Comédie en allemand «Die grosse Karriere»
3. Temples Eaux-Vives: Concert de l'Avent
4. Victoria-Hall: Récital Andrés Segovia, guitariste
5. Théâtre Cour Saint-Pierre: Récital Anne-Marie Pictet, pianiste
6. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Paul Klecki. Soliste: Annie Fischer, pianiste
6/9. Théâtre de l'Atelier: «Breach of Marriage», de Dan Sutherland (Geneva Players)
7. Cathédrale Saint-Pierre: Concert par Psallette de Genève. Direction: P. Pernoud
10. Radio Genève: Heure musicale. — Temple Châtelaine: Concert de l'Avent
Expositions
Novembre: Jusqu'au 12. Musée d'art et d'histoire, Cabinet des estampes: Graveurs yougoslaves contemporains
Jusqu'au 22. Athénée: Sculptures Bourdelle (1861-1929)
24 nov./23 déc. Athénée: Benjamin Vautier, choix lithographies
Sports
Novembre: 11/19. Palais des Expositions: Concours hippique international officiel de Genève
20/26. Cyclisme: Les 6 Jours
Décembre: 3. Voile: Challenge Mère Royaume
Divers
Novembre: 26. Victoria-Hall: Cérémonie des Promotions civiques
Toute l'année. Musée d'art et d'histoire. — Cabinet des estampes. — Salle de l'horlogerie. — Galerie Haute Epoque. — Musée de l'Athénée. — Bibliothèque publique et universitaire. — Musée Ariana. — Collections Baur. — Institut et Musée Voltaire. — Musée des instruments anciens de musique. — Musée d'histoire des sciences. — Musée et Institut d'ethnographie. — Muséum d'histoire naturelle et Musée régional. —

Conservatoire et Jardin botaniques. — Bibliothèques municipales. — Musée de Genève de l'automobile, de la motocyclette et du cycle

Glarus

November. Jubiläum «75 Jahre Verkehrsverein Glarnerland und Walensee»
20. Gemeindehauptsaal: Schneberger-Trio

Gösgen

Das ganze Jahr. Verkehrsamt: Bergkristall-Ausstellung

Grindelwald

Dezember: 3./9. 11. Internationales Trainingslager für Skirennfahrer der alpinen Disziplinen
3./22. 7. Grindelwalder Dezember-Skiwochen (Frühwinter-Skikurse)
10. Ski: Peggy-Cup

Gstaad

November: 11./13. 16. Gstaader Messe
Dezember: 2./16. 34. Schweizerischer Skischul-leiterkurs

Herisau

Das ganze Jahr. Jeden Freitag Vieh- und Warenmarkt

Interlaken

November: 25./26. Reithalle: Kleintierschau
26. Kirche Unterseen: Chorkonzert
Dezember: 2./3. Schlosskirche: Sekundarschul-konzerte
10. Aula: Chor Radio Bern

Kandersteg

Dezember: 10. Ski: 2. Kandersteg Biathlon

Klosters

Dezember: 10./22. Ski-Vorbereitungswochen

Kreuzlingen

November: 12. Löwensaal: Briefmarkenausstellung
17./19. Löwensaal: Kleintierausstellung
26. Löwensaal: Examenkonzert der Knaben-musik
30. Evang. Kirchgemeindehaus: Duoabend Ursula Zeugin, Flöte; Peter Zeugin, Klavier

Küssnacht a. R.

Dezember: 5. Klausjagen und Klausumzug

Langenthal

November: 18. Theateraufführung
18./26. Gemäldeausstellung Janebé
Dezember: 9. Theateraufführung
9./10. Kirchenkonzerte

Langnau i. E.

Nov./Ende Febr. 1968. Eishockey: Meisterschaftsspiele NLA
November: 17./18. Chor- und Orchester-konzerte

Lausanne

Concerts et théâtres

Nov./mars 1968. Saison du Théâtre municipal, du Théâtre de Beaulieu et du Théâtre des Faux-Nez
Novembre: 11. Théâtre municipal: «Une Fois par Semaine» (Galas Karsenty-Herbert)
12. Cathédrale: Chœur Pro Arte. Direction: André Charlet
13. Théâtre municipal: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Arpad Gerecz. Soliste: Claude Starck, violoncelliste. — Théâtre de Beaulieu: Variétés avec Adamo
14. Studio de Radio Lausanne: Récital Pierre Mollet, baryton; Edouard Müller-Moor, pianiste
14/18. Théâtre municipal: «L'Avare», de Molière (Centre dramatique romand)
16. Conservatoire: Récital Harold Cone, pianiste
17. Maison Pulliérane, Pully: Quatuor Italien
19. Théâtre municipal: Concert populaire de l'OCL. Direction: Arpad Gerecz. Soliste: Marianne Clément-Cart, flûtiste
20. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Paul Klecki. Soliste: Maureen Forrester, cantatrice
21. Eglise Notre-Dame (Valentin): Ensemble vocal de Lausanne. Direction: Michel Corboz. Soliste: Lionel Rogg, organiste
Dès le 21. Théâtre des Faux-Nez: «Love», de Schisgal (Centre dramatique romand et Nouveau Théâtre de Poche de Genève)
21, 29. Théâtre municipal: Récitals Gilles et Urfer
22. Théâtre municipal: Susana y José, ballets espagnols
23/25. Théâtre municipal: «Du Vent dans les Branches de Sassafras», de R. de Obaldia (Galas Karsenty-Herbert)
24. Chapelle des Terreaux: Concert d'orgue par Gaston Litaize (Paris)
25. Aula de Béthusy: «Les Mystères de Paris», d'Eugène Sue, adaptation théâtrale de Vidalie (Théâtre des «Trois P'tits Tours» de Morges)

Basel-Bâle



Gusti Berner

Conseiller culinaire du chapitre suisse de la chaîne des Rôtisseurs

Rôtisserie «Dufour»

5 minutes de la gare
100 m vom Aeschen-Parking
Am Aeschenplatz, Basel, Haus Zentralbank
Telefon 061 24 33 33

Sonntag geschlossen!

Spécialités du patron!

Cuisses de grenouilles maison

Terrine au foie gras maison

Les scampi d'Islande

Lasagne verte al forno

Cannelloni alla nizzarda

Emincé de veau à l'alsacienne

Scaloppini al Marsala

Osso buco Paradiso

Entrecôte Negresco

Tournedos rôti

Médaillons de chevreuil Bambi

Selle de chevreuil à la broche

Au bar et foyer lunches-assiettes depuis Fr. 3.50 à Fr. 4.50

Hotel Krebs garni Bern



Gengergasse 8, 1 Minute vom Bahnhof
Das gepflegte Passantenhaus — Letzter Komfort
Telefon 031 22 49 42

Restaurant LöwenBärn

Fritz Messerli

Telefon 031 22 36 11

Das gut geführte Restaurant mit den vorteilhaften Preisen • Zwei Gehminuten vom Hauptbahnhof im Zentrum der Bundesstadt • Salmenbräu-Bier

Buffet-Cornavin Genève

Man trifft sich gern im Kursaal Bern

- Ideal für Anlässe geselliger und geschäftlicher Art
- Ideal für erstklassige Unterhaltung
- Ideal für prima Küche und Keller

kursaal bern

Direktion Telefon 42 54 66



Hôtel Moderne Genève

1, rue de Berne
téléphone 022 32 81 00

Chambres à partir de 17 fr., petit déjeuner, service, chauffage et taxes compris
Dir. J. Wilhelm



MOTEL GRAND-PRI GENÈVE

35, rue du Grand-Pré, téléphone 022 33 91 50, télex 23 284

1^{er} ordre (sans restaurant)
Situation tranquille près de la gare
100 chambres avec bain ou douche
25 à 42 fr., petit déjeuner et service compris
Bar — Garage — Facilités de parking
Même propriétaire que l'Hôtel Richemond: J. Armleder



Reise durch Europa,
raste in der Schweiz...

...in Baden, dem Jahreskurst mit der mineralreichsten Thermalquelle der Schweiz. Reges, kulturelles Leben, Kursaal, Kurtheater, Cabarets.

Heilen – oder besser noch **vorbeugen**!

Daher – zu jeder Jahreszeit:
baden in Baden!

Neu: Grosses modernes Thermal-Schwimmbad

Nähtere Auskunft und Prospekte:
Verkehrsbüro Baden/Schweiz
Telefon 056 2 53 18



HOTEL Continental

LUZERN

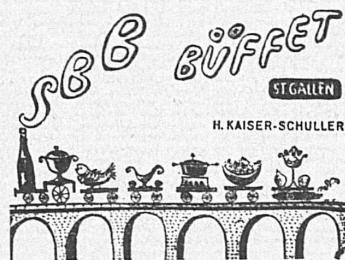
beim Bahnhof Telefon 041 2 15 68

An bester Lage, im Zentrum, Nähe See, ruhig, ganzjährig offen, 70 Betten, alle Zimmer mit Telefon und Radio, teilweise mit Bad oder Dusche. Arrangements für Zimmer und Frühstück, Halbpension oder Vollpension.

Unser Restaurant: Ihr idealer Treffpunkt zum Essen und für geschäftliche Rendez-vous.

Bahnhofbuffet und Schiffrestauration Romanshorn

Bekannt für gepflegte Küche
E. Hübscher-Chervet, Telefon 071 6 31 63



- 26. Théâtre municipal: Théâtre d'enfants
- 27. Théâtre municipal: Concert symphonique de l'OCL. Direction: Victor Desarzens. Soliste: Bela Siki, pianiste
- 28. Théâtre de Beaulieu: Philharmonia Hungarica. Direction: Miltiades Cardis. Soliste: Edith Peinemann, violoniste
- 30 nov./2 déc. Théâtre municipal: «Les Petits Bourgeois», de Gorki (Théâtre populaire romand)

Décembre: 3, 6. Théâtre municipal: Théâtre d'enfants

- 4. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Paul Klecki. Soliste: Annie Fischer, pianiste

- 5. Théâtre municipal: Récital Andrès Segovia, guitariste

5/6. Cathédrale: Chœur d'oratorio de

Lausanne, avec l'OCL. Direction: Paul-André Gaillard. Solistes

- 7. Temple de Pully-Village (Prieuré): Concert Bach (Jeunesse Musicales)

- 7/9. Théâtre municipal: «Huis-clos» et «La P... respectueuse», de J.-P. Sartre (Galas Karsenty-Herbert)

- 9/10. Lyceum-Club, rue de Bourg 15: «Ultime recommandation» et «Marteau Piqueur», de Gabrielle Faure

- 10. Théâtre municipal: Chœur de femmes de «Black Nativity»

Expositions

- Nov./3 déc. Musée cantonal des beaux-arts: Rétrospective Lélo Fiaux

- Décembre: 1-31. Foyer du Théâtre: Exposition vente d'arrangements de fleurs naturelles séchées

Sports

- Novembre: 13/15. Curling: Coupe Montagny

- 18. Hockey sur glace: Match de championnat

- 19/19. Badminton: Championnats lausannois

- 19. Escrime: Championnat suisse au sabre individuel

- Décembre: 2. Hockey sur glace: Match de championnat

- 4/6. Journées lausannoises de curling

Divers

- Novembre: 11. Palais de Beaulieu: Soirée annuelle de la Chanson de Lausanne

- Toute l'année. Musée cantonal des beaux-arts (Palais de Rumine). – Musée historique de l'Evêché (ancien Vieux-Lausanne), place Cathédrale 2. – Musée de Mon-Repos, parc Mon-Repos: Collections Benoist, Constant et Morel. – Musée olympique, parc de Mon-Repos. – Musée romain de Vidy, chemin du Bois-de-Vaux 20

Lenk i. S.

- Dezember: 10. Ski: Lenker Langlauf

Lenzerheide-Valbella

- Dezember: 2/23. Ski- und Schwimmwochen Valbella

- 3/17. Ski- und Wedelkurse Lenzerheide

Leysin

- Déc./fév. 1968. Hockey sur glace: Matches de championnat suisse. – Manège: Skijöring – Promenades à cheval

LIBingen bei Bütschwil

- November. Albert-Schweizer-Gedächtnisturm:

- Jeden Samstag- und Sonntagnachmittag Glockenspielkonzerte Walter Meierhans (größtes Glockenspiel Europas)

Locarno

- Nov./März 1968. «Concerti invernali di Locarno»

- November: 17. Palazzo Società Elettrica

- Sopraccrina: Trio di Lucerna

- Dezember: 6. St.-Niklaus-Fest

- Das ganze Jahr. Casino-Kursaal: Konzerte, Dancing, Attraktionen, Boulespiel. – Kunstaustellungen, Kulturfilme.

- Museo Arp im Castello Visconti

Le Locle

- November: Jusqu'au 19. Musée des beaux-arts: Exposition Claudévard (huiles, dessins, tapisseries)

- 14, 28. Hockey sur glace: Matches de championnat

- 15/21. Centrexpo: «Art de l'imprimerie»

- 16, 30. Casino-Théâtre: Club des loisirs

- 18. Casino-Théâtre: Musique militaire du Locle

- 22. Casino-Théâtre: Récital de sonates Ayla Erduran, violon; Roger Aubert, piano

- 24 nov./3 déc. Centrexpo: Exposition-foire aux cadeaux

- 25 nov./10 déc. Musée des beaux-arts: Ayanian, sculpteur

- 28. Casino-Théâtre: Les Ballets Caravan, de Londres

- Décembre: 2. Temple français: Psallette de Genève. – Casino-Théâtre: «Boeing-Boeing», d'Aldo Camoletti

- 7. Casino-Théâtre: Club des loisirs

- 8/26. Centrexpo: Exposition Charles Wenker

- Toute l'année. Musée d'horlogerie au Château des Monts, ouvert le dimanche. Premier

dimanche de chaque mois: Démonstration des automates Maurice Sandoz

Lugano

- Nov./mars 1968. Stade Resega: Patinage artistique. – Cinédoc: Films culturels. – Tennis couvert

- Novembre: Jusqu'au 19. Villa Ciani: Exposition commémorative du grand architecte Francesco Borromini, à l'occasion du 300e anniversaire de sa mort

- 14, 21. Stade Resega: Matches de hockey sur glace

- Décembre: 4. Auditorio S. Giuseppe: Trio di Bolzano

- Toute l'année. Casino-Kursaal: Théâtre, dancing, variété, jeux

Luzern

Konzerte und Theater

- Nov./Mai 1968. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel

- November: 13. Museggala: Gitarrenabend Hanspeter Isaak (Jeunesse Musicales)

- 16. Kunsthau: Symphoniekonzert der AML. Leitung: Silvia Caduff. Solisten: Basler Kammerbläser

- 28. Pauluskirche: Orgelkonzert Joseph Bucher

- 29. Stadttheater: Jugendkonzert der AML. Leitung: Ernst-Hans Beer. Solisten: Maurice Dentan, Violine; Ludwig Schwarz, Bass-Bariton

- Dezember: 1. Museggala: Duo-Abend Heidi Winiger, Flöte; Katharina Krebs, Klavier

Ausstellungen

- November: Bis 26. Kunstmuseum: Bernhard Luginbühl/Jean Tinguely, statische und dynamische Plastik

- 25. Nov./3. Dez. Kunsthau: Luwal, Weihnachtsausstellung

- Dezember. Kunstmuseum: Weihnachtsausstellung der Innerschweizer Künstler

Diverses

- Dezember: 3. Hotel Kolping: Tag der Briefmarke mit Börse

- Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Permanente Ausstellung «Schweizer Kunst: 15.–20. Jahrhundert». – Hofgalerie: Alte und moderne Kunst; alte Schweizer Masken. – Landhaus Tribsch: Richard-Wagner-Museum. – Verkehrshaus der Schweiz – Europas grösstes und modernstes Verkehrsmuseum bis 15. November

- täglich geöffnet, 16. November bis 15. März 1968: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonntag. – Gletschergarten

Martigny

- Novembre: Jusqu'au 15. Manoir: Exposition Albert Chavaz et peintres/sculpteurs valaisans

- Décembre: 4. Martigny-Bourg: Foire du lard

Melchsee-Frutt

- Dezember: 10/24. Vorwinter-Ski- und -Wedelkurse

Montana-Vermala

- Novembre: 19, 26. Matches de hockey sur glace

- Décembre: 2/16. Cours de ski

- 6. Match de hockey sur glace

Montreux

- Novembre: Eurogalerie: Exposition de peinture cénothésique Duvillier

- Jusqu'au 26. Galerie Atelier du Vieux Quartier: Simon, peintre. – Galerie Picpus: E. Pizzotti

- Toute l'année. Casino: Théâtre, dancing, variété, jeux. – Château de Chillon

Morges

- Nov./Mars 1968. Saison du Théâtre «Trois P'tits Tours»

Murten

- November: 18., 25. Theaterabende,

- Dezember: 2. Konzert der Stadtmusik

Nänikon-Greifensee

- Dezember: 1. Kirche Greifensee: Ensemble Ricercare (Musik der Renaissance)

Neuchâtel

- Nov./31 déc. Musée d'ethnographie: «175 ans d'ethnographie à Neuchâtel» et exposition particulière «Art nègre». – Musée d'art et d'histoire: Art naïf polonais

- November: Jusqu'au 26. Galerie des Amis des Arts: W. Wehinger, peintre et graphiste; Marie-Claire Bodinier, peintre

- 11/12. Théâtre: «Du Vent dans les Branches» (Galas Karsenty-Herbert)

- 16. Salle des conférences: Récital Pierre Mollet, baryton; André Perret, pianiste

- 21. Salle des conférences: Orchestre de chambre Théo Loosli

- 25/26. Théâtre: «Huis-clos» et «La P... respectueuse», de J.-P. Sartre (Galas Karsenty-Herbert)

- 29. Théâtre: «Godot est arrivé» (Théâtre de l'Atelier, Genève)

Verlangen Sie ihn im Speisewagen

Décembre: 1^{er}. Salle des conférences: Orchestre de chambre de Stuttgart. Direction: Karl Münchinger
 2. Théâtre: International Ballet
 2/22. Galerie des Amis des Arts: Robert Hainard, animalier; Germaine Hainard, peintre
 7. Salle des conférences: Récital Harry Datyner, pianiste
 Toute l'année. Musée des beaux-arts (le premier dimanche de chaque mois): Démonstration des automates Jaquet-Droz

Olten

November: 12. Stadttheater: Ballettnachmittag
 14. Gastspiel Stadttheater Basel
 21. Konzertsaal: Violin-/Klavierabend Lippert/Henz
 23. Gastspiel Städtebundtheater Solothurn-Biel
 27. Gastspiel Stadttheater Bern
 Dezember: 1. Gastspiel Stadttheater Bern
 2. Turnerabend
 5. Gastspiel Walter Roderer
 7. Gastspiel «Bühne 64»
 9. Ungarisches Streichquartett

Les Ponts-de-Martel

Novembre: 18. Concert par l'Echo de la Montagne
 25. Concert de la Fanfare de la Croix-Bleue
 Décembre: 2. Temple: Fanfare Sainte-Cécile
 9. Temple: Musique Sainte-Cécile

Rapperswil

November: Bis 19. Galerie 58, Seestrasse 7: Johannes Itten, Gemälde
 19. Schlosskonzert: Kammermusik
 Dezember: 2. Segeln: Klausfahrt Zürich-Rapperswil
 Das ganze Jahr. Schloss: Ausstellung des Schweizerischen Burgenvereins

Reinach AG

Dezember: 1. Susana y José, spanische Tänze

Schaffhausen

November: 11. 13. Schaffhauser Nacht-orientierungslauf
 12. Münster: Orgelkonzert Theodor Käser. — Kirchgemeindehaus Neuhausen: Kammerorchester Schaffhausen
 19. Hotel Kronenhof: Zitherkonzert
 26. Neuhausen: Abendmusik des evang. Kirchenchores
 29. Stadttheater: Susana y José, spanische Tänze
 Dezember: 1. Stadttheater: Symphoniekonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solist: Bela Siki, Klavier
 8. Aula Kantonsschule: Trio Motawo

Schwyz

Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv: Sammlung der ältesten Bundesbriefe und Banner der alten Eidgenossenschaft. Turmmuseum (Kantonalenschwyzerisches Historisches Heimatmuseum)

Sierre

Toute l'année. Manoir de Villa, centre de dégustation des vins valaisans. — Musée R.-M. Rilke. — Musée des tireurs

Silvaplana

26. Nov./3. Dez. November-Skiwoche

Sion

Novembre: 14. Récital Christophe Eschenbach, pianiste
 Toute l'année. Musée de Valère: Archéologie, histoire et folklore du Valais. Eglise fortifiée. Orgues 1430. Musée de la Majorie: Beaux-arts, collections cantonales. Maison Supersaxo: Célèbre plafond de Jacques de Malacridis 1505

Solothurn

Nov./April 1968. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele
 Nov./12 Dez. Zetterhaus: Ausstellung griechisch-römischer Antiken

November: 25. Grosser Konzertsaal: Chor- und Orchesterkompositionen von Richard Flury. Leitung: Erich Vollenwyder und Albin Rötschi. Solisten: Urs Joseph Flury, Violine; Johanna Lang, Soprano
 30 Susana y José, spanische Tänze
 Das ganze Jahr. Städtisches Museum: Kunstsammlung (Madonna von Holbein, altdutsche Madonna in den Erdbeeren, neue Schweizer Kunst). — Historisches Museum Schloss Blumenstein: Permanente Ausstellung «Wohnkultur des solothurnischen Patriziats im 18. Jahrhundert»

St. Gallen

Konzerte und Theater
 Nov./Mai 1968. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett
 November: 12. Tonhalle: Quartetto Italiano
 19. Domkonzert

Dezember: 1. Tonhalle: Philharmonia Hungarica Leitung: Miltiades Cardis. Solist: Karl Engel, Klavier
 7. Tonhalle: Ungarisches Streichquartett
 10. Tonhalle: Bach-Chor. Leitung: Andreas Juon
 Ausstellungen
 November: Bis 19. Kunstmuseum: Künstler aus dem Waadtland
 26. Nov./30. Dez. Kunstmuseum: Ostschweizer Künstler
 Diverses

November: 11. Kongresshaus Schützengarten: Theaterball
 25. Kongresshaus Schützengarten: Ball der Stadtmusik
 Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. — Industrie- und Gewerbemuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzene und Stickereien). — Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. — Jeden Mittwoch: Textilbörse im Restaurant Dufour. — Jeden Samstag: Führungen durch die Hochschule

St. Maurice

November: 24. Robert Paterson Gospel Singers, de New York

St. Moritz

November: 18. Eishockeyspiel
 18./19. Curling: Prättigauer-Kanne
 20. Nov./3. Dez. Sk: 3. Internationale Trainingswoche (Alpin)
 25./26. Curling: Vorunde für die Schweizer Meisterschaft
 26. Nov./3. Dez. November-Skiwoche Corvatsch
 Dezember: 2. Eishockeyspiel
 3./17. «Sunshine Ski and Holiday Courses»
 5./6. Internationaler Ausscheidungsslalom: «Das Weisse Band von St. Moritz»

St. Niklaus

Dezember: 6. Patronatsfest

Sursee

November: 11. Traditioneller «Gansabauet»

Thun

11. Nov./4. Dez. Galerie Aarequai: Knud Jacobsen
 November: 13./18. Keller-Theater: «Der Engel mit dem Blumentopf», Ballade
 21./25. Keller-Theater: Pantomime mit Maya Grischin
 23. Scala-Theater: «Die Wiedertäuffer», Komödie von F. Dürrenmatt (Komödie Basel)
 25./26. Johanneskirche: Symphoniekonzerte
 2. Dez./14. Jan. 1968. Thunerhof: Weihnachtsausstellung
 Dezember: 6. Kirchgemeindehaus: Ungarisches Streichquartett
 8. Scala-Theater: «Marius», Komödie von Marcel Pagnol (Atelier-Theater Bern)

Uster

Dezember: 2. Kammerchor Uster, Stadtorchester Winterthur. Leitung: Fritz Bernhard. Solisten

Verbier

Déc./Janv. 1968. Matches de hockey sur glace
 Décembre: 3/17. Ski: Cours de godille

Vevey

Novembre: Jusqu'au 12. Galerie Arts et Lettres: Exposition de peinture I. et V. De Grandi
 17. Théâtre: Trio à cordes Arthur Grumiaux/Georges Janzer/Eva Czako
 17 nov./3 déc. Galerie Arts et Lettres: Exposition de peinture Mme E. Hartwig
 23. Théâtre: «Topaze», de Marcel Pagnol
 25. Théâtre: Récital Hermann Prey, baryton
 Décembre: 3. 10. Temple de Saint-Martin: Concerts de l'Avant
 8. Théâtre: Quatuor Smetana, Prague
 8/24. Galerie Arts et Lettres: Exposition de peinture Burdet/Egli/Urben
 10. Théâtre: «Huis-clos» et «La P...respectiveuse», de J.-P. Sartre, avec Daniel Gélin

Villars-Chesières

27 nov./2 déc. 34° Cours des directeurs des Ecoles suisses de ski
 Décembre: 3/17. Semaines de ski

Wald ZH

November: 25. Reformierte Kirche: Kammerorchester Zürcher Oberland. Leitung: René Müller

Wangs-Pizol

Dezember: 2./17. Dezember-Skiwochen

Weggis

Dezember: 6. St. Niklausen-Umzug

Wengen

Dezember: 1./23. Vorweihnachts-«A la carte» Spezialitäten
 6./10. Autostradale (Milano)-Skifestival

Garten-Hotel Winterthur



Haus 1. Ranges. Alle Zimmer mit Bad und letztem Komfort. Kenner schätzen unsere gepflegte Küche Franz. Restaurant, Stadtrestaurant, Konferenzsäle, Bar, Parkplätze, Garage
 20 Autominuten von Zürich.
 G. Sommer-Bussmann, Telefon 052 23 22 31

Hotel Volkshaus Winterthur

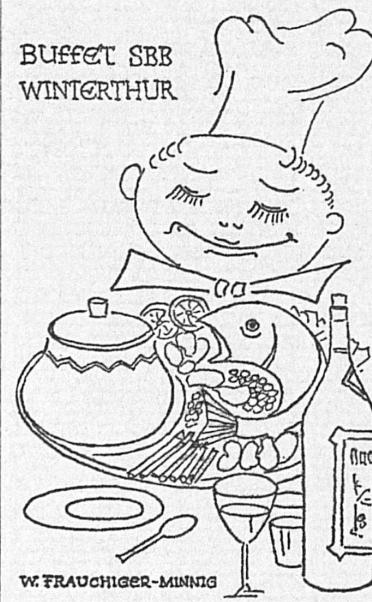


Telefon 052 22 82 51 Dir. H. Zaugg

Das Haus für jedermann

Wenn Sie das nächststehend nach Winterthur kommen und eine freundliche Gaststätte suchen, dann kommen Sie zu uns ins Volkshaus. Alle Zimmer mit fliessendem Wasser. Grosse und kleine Säle für Anlässe jeder Art. Bestbekanntes Speiserestaurant. Grosser Parkplatz.

BUFFET SBB WINTERTHUR



Welti-Furrer

Mietwagen Auto-am-Bahnhof-Dienst Auto-Leasing

Zürich	Müllerstrasse 12	25 66 44
	Josefstrasse 53	42 77 77
Genève	Rue Jean-Jaquet 12	31 13 80

Limmathaus

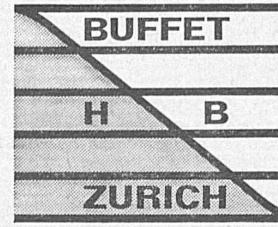


Hotel Restaurant Telefon 051 42 52 40
 100 Betten. Alle Zimmer mit Telefon, Zimmer mit Frühstück ab Fr. 16.— alles inbegriffen.
 Diverse Säle. Sitzungszimmer
 Restaurant. Menu oder à la carte
 Eigener Parkplatz Dir. F. H. Voney

Hotel Zürich

Früller

Badenerstr. 357 Tel. 051 52 65 00 Telex 53381
 200 Betten, Zimmer mit TV, Radio, Telefon, Dusche und WC Fr. 27.— inkl. Frühstück nach Ihrem Wunsche, ohne TV, Dusche und WC Fr. 18.— pro Person
 Grosser Parkplatz — Garage gratis



Echte Zürcher Gastlichkeit mit Qualität und Tradition

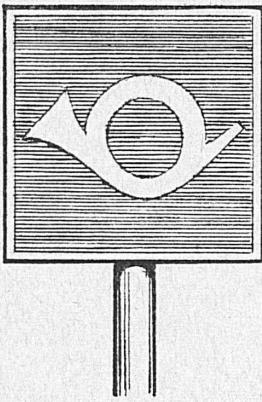
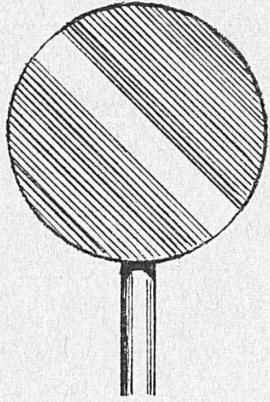
Die kleine Bahnhofwirtschaft

von anno dazumal entwickelte sich im Laufe der Jahrzehnte zum

Grossrestaurant

mit rund 2400 Sitzplätzen, 580 Angestellten aus 16 verschiedenen Nationen, einem jährlichen Verbrauch von 209 Tonnen Fleisch, 510 000 Liter Kaffee, 355 000 Liter Milch, 815 000 Liter Bier und 220 000 Liter Wein.

Rudolf Candrian, Inhaber



per Bahn... oder per Post... erhalten Sie unsere Auswahlen
bequem ins Haus. Damit wählen Sie unbeeinflusst im Kreise
Ihrer Familie. Verlangen Sie unseren illustrierten Gratiskatalog.
Haushalt - Sport - Photo - Kino - Lederwaren - Möbel - Radio...

V.A.C.

RENÉ JUNOD SA
LÉOPOLD-ROBERT 115
LA CHAUX-DE-FONDS

par rail... ou par route... sans vous déranger
vous parviendra la marchandise choisie dans notre magnifique
catalogue illustré, que nous vous enverrons gratuitement
articles de ménage et de sport - maroquinerie - tapis - meubles...

Wetzikon

November: 24. Aula der Kantonsschule:
Kammerorchester Zürcher Oberland.
Leitung: René Müller

Wildhaus

Dez./März 1968. Verschiedene Curlingturniere

Winterthur

November: Bis 12. Kunstmuseum: Julius
Büsser
11. Stadthausaal: Quartetto Italiano
22. Stadthausaal: Symphoniekonzert.
Leitung: Victor Desarzens, Solist:
Konstanty Kulka, Violine
26. Nov./31. Dez. Kunstmuseum: Künstler-
gruppe Winterthur
29. Stadthausaal: Orchesterkonzert. Leitung:
Paul Sacher, Solisten
Dezember: 3. Stadthausaal: Kammermusik-
Matinee
6. Stadthausaal: Symphoniekonzert. Leitung:
Christian Vöchting, Solisten: P. O. Splett,
Violine; H. Wigand, Bratsche
Das ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar
Reinhart: Sammlung von Bildern
schweizerischer, deutscher und öster-
reichischer Maler des 19. und 20. Jahr-
hunderts. – Kunstmuseum: Gemälde-
sammlung des Kunstvereins Winterthur. –
Heimatmuseum im «Lindengut»

Yverdon

10 nov./3 déc. Hôtel de Ville: Exposition de
peinture René Berthoud
Novembre: 14. Théâtre municipal: Concert
fanfare
16. Théâtre municipal: Récital Christophe
Eschenbach, pianiste
22. Théâtre municipal: «La courte échelle –
Electrochoc»
Décembre: 4. Théâtre municipal: Centre
dramatique romand
7. Théâtre municipal: Gala Gilles et Urfer

Zermatt

25. Nov./16. Dez. Wedelskurse

Zollikerberg

Dezember: 3. Kirche: Abendmusik

Zürich

Konzerte und Theater

Nov./Mai 1968. Spielzeit des Opernhauses, des
Schauspielhauses, des Bernhard-Theaters
und des Theaters am Hechtplatz
Nov./16. Dez. Theater am Hechtplatz: «Opus 5»
November. Bernhard-Theater: «HD-Soldat
Läppi» mit Alfred Rasser. – Theater an der
Winkelwiese 4: «Nestroy – ein Quodlibet»
12. Radio-Studio Zürich: Sonntagsmorgen-
konzert des Radioorchesters Beromünster.
Leitung: Erich Schmid. Solisten: Horst
Hofmann und Dieter Dyk, Schlagzeug. –
Tonhalle: Kammermusik-Matinee. –
Tonhalle: Zürcher Kammerorchester.
Leitung: Edmond de Stoutz. Solistin: Ania
Dorfmann, Klavier
14. Kongresshaus: Jazzkonzert mit Dave
Brubeck
14., 16. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung:
Rütti Tschupp. Solist: Richard Stein, Klavier
15. Tonhalle: Quartett Italiano. – Zunfthaus
zur Meisen: Kammermusikabend
Mitte Nov./Mitte Febr. 1968. Theater am Hech-
tplatz: Zürcher Märchenbühne
Ab Mitte Nov. Zimmertheater Heddy-Maria
Wettstein, Winkelwiese 4: Monodramen
16. Volkshaus: Play Bach
17. Neuer Kunthaussaal: Klavierabend
Jeanette de Roet
18. Tonhalle: Elisabeth Grümmer, Sopran.
Am Flügel: Gisela Schoeck. – Opernhaus:
Premiere «Martha», Oper von Flotow
19. Radio-Studio Zürich: Sonntagsmorgen-
konzert Radioorchester Beromünster.
Leitung: Erich Schmid. Solist: Konstanty
Kulka, Violine. – Kirche Enge: Orgelabend
Erich Vollenwyder
19./22. Bernhard-Theater: Komödie Düsseldorf
20./23. Kongresshaus: Wiener Operetten-
Gastspiel
21. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung:
Rudolf Kempe. Solistin: Annerose
Schmidt, Klavier
22. Tonhalle: Trio Arthur Grumiaux/Georges
Janzer/Eva Czako
23. Tonhalle: Köckert-Quartett
24. Tonhalle: Klavierduo Annie Alt/Gerald
Stofsky
25. Hallenstadion: 11. Festival della Canzone
italiana

26. Radio-Studio Zürich: Sonntagsmorgen-
konzert des Radioorchesters Beromünster.
Leitung: Norman del Mar. – Tonhalle:
Klavierabend Margrit Kunz

26./27. Susana y José, spanische Tänze
27. Tonhalle: Klavierabend Evelyn Dubourg
28. Tonhalle: Klavierabend Shura Cherkassky
29. Tonhalle: Philharmonia Hungarica.
Leitung: Miltiades Caridis. Solistin: Edith
Peinemann, Violine. – Stadthof 11:
Schweizerisches Kammerballett Jean Deroe
30. Tonhalle: Camerata Zürich. Leitung: Rütti
Tschupp. Solist: Warren Thew, Klavier
Dezember: 1. Tonhalle: Klavierabend Ander
Foldes
3. Radio-Studio Zürich: Sonntagsmorgen-
konzert des Radioorchesters Beromünster.
Leitung: Erich Schmid. Solistin: Edith Deroe
5., 7. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung:
Rudolf Kempe. Solistin: Edith Mathis,
Sopran
6. Tonhalle: Festival Strings Lucerne. Solist:
Henryk Szeryng
8. Tonhalle: Collegium Musicum Zürich.
Leitung: Armin Jordan. Solisten: Maureen
Jones, Klavier; Brenton Langbein, Violine
8./23. Bernhard-Theater: «Langusten» von
Fred Denger
10. Radio-Studio Zürich: Sonntagsmorgen-
konzert des Radioorchesters Beromünster.
Leitung: Peter Maag. – Tonhalle: Kammer-
musik-Matinee. – Tonhalle: Klavierrezital
Annie Fischer
Ausstellungen
Nov./17. Dez. Kunsthaus: Handzeichnungen
alter Meister aus Schweizer Privatbesitz
Nov./Duz. Graphische Sammlung der ETH:
«Les Fauves». – Zoologisches Museum
der Universität: «Chromosomen – Gestal-
ter des Lebendigen»
November: Bis 16. Bürkliplatz: 12. Zürcher
Weinausstellung «Expovina» auf sechs
Schiffen
Bis 19. Kunsthaus: Ausstellung GSMB&K,
Gesellschaft schweizerischer Malerinnen,
Bildhauerinnen und Kunstgewerblerinnen
11. Nov./17. Dez. Kunstmuseum:
«Das Bilderbuch»
19./27. Bürkliplatz: Zürcher Buchausstellung
1967 auf dem Schiff «Linth»

Dezember. Helmhaus: Zürcher Künstler
Anf. Dez./Anf. Jan. 1968. Kunsthau: Wege und
Experimente junger Schweizer Künstler
Feste und Folklore

Dezember: 6. Umzug der Wollishofer Kläuse
Internationaler Kongress

November: 17./18. Kinderspital: Internationaler
Kinderärzte-Kongress
Sport

November: 14., 19., 22. Dolder-Kunstseebahn:
Eishockey-Meisterschaftsspiel
18., 30. Hallenstadion: Eishockey-Meisterschaftsspiel

19. Hallenstadion: Radrennen
21. Hallenstadion: Freistilringen

30. Nov./6. Dez. Hallenstadion: Zürcher
Sechstagerennen (Rad)

Dezember: 3. Dolder-Kunstseebahn: Eishockey-
Meisterschaftsspiel
6. Hallenstadion: Eishockey-Meisterschafts-
spiel
9. Hallenstadion: Freistilringen
Diverses

November: 18. Stadthof 11 und Züspaa-Hallen:
Poly-Ball
25. Dolder Grand Hotel: ACS-Ball

Das ganze Jahr. Kunsthau: (Alberto Giac-
ometti, Plastiken, Bilder, Zeichnungen). –
Kunstgewerbemuseum. – Museum
Rietberg (Sammlung von der Heydt):
Ständige Ausstellung von Werken ausser-
europäischer Kunst. – Heimethus
(Rudolf-Brun-Brücke) und Nationalbank-
gebäude (Bahnhofstrasse): Schweizer
Volkskunst und ländliches Handwerk. –
Schweizer Baumusterzentrale: Permanente
Baufrachausstellung. – Schweizerisches
Landesmuseum. – Zunfthaus zur Meise:
Schweizerische Porzellan- und Fayencen, –
Centre Le Corbusier. – Beim Zoo:
Schweizer Alpenbahnmödell. –
Zoologischer Garten

Für vollständige Programme und nähere
Angaben wende man sich an die lokalen
Verkehrsvereine

Prié de demander les listes complètes
des manifestations, ainsi que toutes
informations complémentaires aux
offices de tourisme locaux

CINZANO